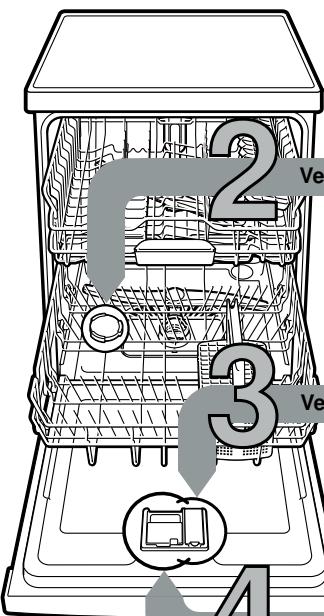


Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...
Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.



Versez un sel spécial

1

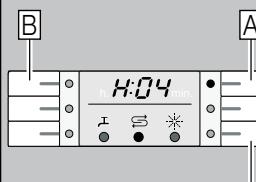
Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...



* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Réglage de l'installation d'adoucissement *

Dureté de l'eau °FH	Plage de dureté mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure 0-1,1	H:00
12-15	eau non dure 1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire 1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire 1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire 2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure 3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure 3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure 5,5-8,9	H:07



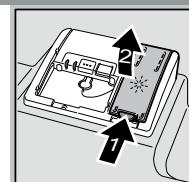
C'est vite fait ...

et réglez comme suit

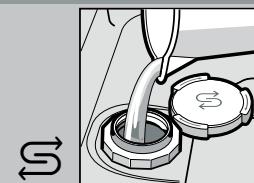
- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche de programmation A appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que la mention H:0... apparaisse à l'indicateur chiffré.
- Relâchez ces deux touches.
- Le voyant lumineux de la touche A clignote et la valeur réglée en usine H:04 apparaît à l'indicateur chiffré.
- Appuyez sur la touche C.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur réglée augmente d'un cran ; une fois la valeur H:07 atteinte, l'indicateur revient sur H:00 (arrêt).
- Appuyez sur la touche START. La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.

Versez du liquide de rinçage

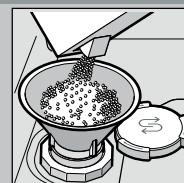
2



Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.



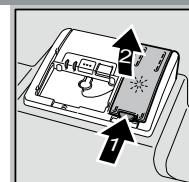
Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent !).



Refermez le couvercle. Lavez immédiatement la vaisselle.

Remplissage du détergent

3



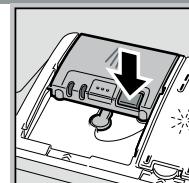
Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

Encclenchement de l'appareil

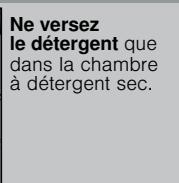
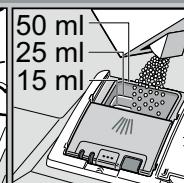
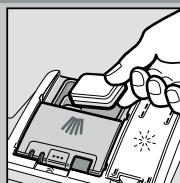
5



Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).



Attention !
Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

Choisissez un programme

6

Rapide, économique ou intensif ...

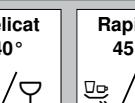
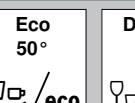
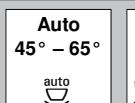
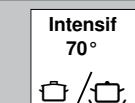
Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles.

Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme sont possibles.

* Moitié de la charge normalisée



Durée en heures : minutes	2:55 - 1:10	0:29 *	0:15
Consommation de courant en kWh	1,60 - 0,80	0,80	0,05
Consommation d'eau, en litres	19 - 9	10	4

Démarrage du programme

et c'est parti ...

7

Fonctions supplémentaires **

8

Cycle accéléré (VarioSpeed)
... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.

Demi-charge ... en présence de peu de vaisselle, cette option économise de l'eau, de l'énergie et du temps.

Zone intensive ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.

Hygiène ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.

Extra-sèch ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rincage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates !)

Eteignez l'appareil

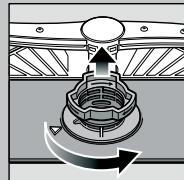
C'est parfait ...

9

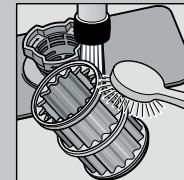
** Selon le modèle

Entretien et nettoyage

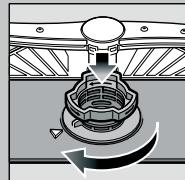
Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.



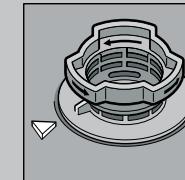
Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...



Pour obtenir un rinçage parfait ...



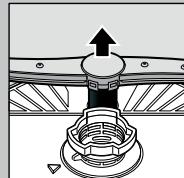
installez ...



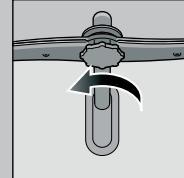
Revissez
le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

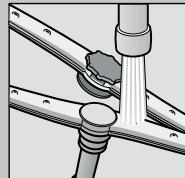
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



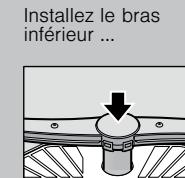
Tirez le bras inférieur
vers le haut ...



Dévissez le bras
supérieur ...



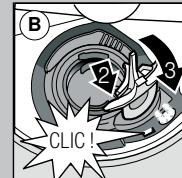
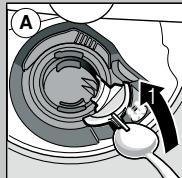
Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement
avec un cure-dent) ...



Installez le bras
inférieur ...



Vissez à fond
le bras supérieur.



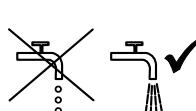
Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Dérangement

Mention « » s'allume



Le robinet d'arrivée d'eau
est coincé ou entartré

Causes possibles

Mention « E:22 »

Filtres encrassés ou bouchés

Remède

- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Mention « E:24 »
et « » s'allume

Flexible de vidange bouché ou plié

- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.
- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Mention « E:25 »
et « » s'allume

Le couvercle de la pompe de vidange
n'est pas monté

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

La mention de défaut divers
« E:XX » s'allume

Appareil techniquement défectueux

- ▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).
- ▶ Débranchez l'appareil.

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

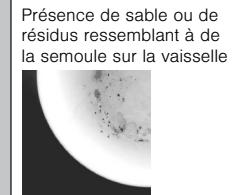
Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables
Les lames de couteau très dures
sont plus susceptibles de rouiller

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

Dérangement

Vaisselle mal lavée



Présence de sable ou de
résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle

Tâches et traînées grasses

Vaisselle pas sèche

Dépôts laiteux
(non définitif)
sur la vaisselle

Dépôts laiteux,
verres troubles / mats
(marques indélébiles)

Teinte des pièces
en plastique /
de la vaisselle altérée

La vaisselle se chevauche
Trop peu de détergent
Le programme sélectionné
ne convient pas
Buses des bras d'aspersion bouchées
Le filtre est sale ; il n'est pas bien
en place
Bras d'aspersion bloqués

Dosage du liquide de rinçage
trop élevé / trop faible

Liquide de rinçage
Le détergent mixte utilisé offre
une mauvaise performance de séchage
Réglage de l'appareil
La dureté de l'eau est mal réglée
Absence de sel spécial

Verres pas lavables au lave-vaisselle
Trop peu de détergent
Colorations dues aux colorants
alimentaires (sauce tomate)

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.
- ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.
- ▶ Haussiez le dosage.
Changez le produit.
- ▶ Utilisez du produit de rinçage.
- ▶ Activez le séchage intensif (selon le modèle).
- ▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
- ▶ Ajoutez du sel spécial.

- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme,
appuyez sur la touche START
pendant env. 3 secondes
(Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur
chiffré « 0:01 ». Fin du programme
au bout d'une minute
env. ;la mention « 0:00 »
s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.